

Paritair Subcomité voor de orthopedische schoeisels

Sous-commission paritaire pour les chaussures orthopédiques

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1999

Convention collective de travail du 18 mai 1999

Verlenging van de toepassing van het brugpensioen op 58 jaar

Prolongation de l'application de la prépension à 58 ans

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de orthopedische schoeisels.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les chaussures orthopédiques.

Art. 2. De brugpensioenregeling op 58 jaar wordt, zoals ingesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 1993 (koninklijk besluit van 31 maart 1994, Belgisch Staatsblad van 15 juni 1994), verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomsten van 11 september 1995 *8 januari 1996 en 2 juni 1997 verder van toepassing verklaard tot 31 december 2000**.

Art. 2. Le régime de prépension à 58 ans, comme instauré par la convention collective de travail du 28 juin 1993 (arrêté royal du 31 mars 1994, Moniteur belge du 15 juin 1994), prorogée par les conventions collectives de travail du *11 septembre 1995, du 8 janvier 1996 et du 2 juin 1997, est reconduit jusqu'au 31 décembre 2000.*

NEERLEGGING-DÉPÔT REGISTR.-ENREGISTR.
01-06-1999 09-07-1999

145
N°

51.331/6/128.06

Art. 3. Deze **collectieve** arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1999 en geldt tot 31 december 2000.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1999 et s'applique jusqu'au 31 décembre 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het **koninklijk** besluit van

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du